

99009046080000

# Ausgleichszahlung nach § 38 Abs. 2 Atomgesetz (strahlenbelastetes/radioaktiv belastetes Wild) Gewährung

Heruntergeladen am 17.07.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/102796705/B100019>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99009046080000
Leistungsbezeichnung I	Ausgleichszahlung nach § 38 Abs. 2 Atomgesetz (strahlenbelastetes/radioaktiv belastetes Wild) Gewährung
Leistungsbezeichnung II	Application for payment of compensation for damage caused to game exposed to radiation
Typisierung	1 - Bund: Regelung und Vollzug
Quellredaktion	Bund
Freigabestatus Katalog	fachlich freigegeben (gold)
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	

<b>Modul</b>	<b>Sachverhalt</b>
Verrichtungskennung	Gewährung (80)
SDG-Informationsbereich	nicht SDG-relevant
Lagen Portalverbund	Katastrophenhilfe (1160100), Klima, Natur und Arten (1170100)
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	26.01.2021
Fachlich freigegeben durch	Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety (BMU)
Handlungsgrundlage	<a href="https://www.gesetze-im-internet.de/atg/_38.html">https://www.gesetze-im-internet.de/atg/_38.html</a> <a href="https://www.gmbi-online.de/dokument/?user_nvurlapi_pi1%5Bdid%5D=7275103&amp;cHash=9328f7fdae&amp;src=redirect">https://www.gmbi-online.de/dokument/?user_nvurlapi_pi1%5Bdid%5D=7275103&amp;cHash=9328f7fdae&amp;src=redirect</a>
Teaser	If the game you shot is contaminated with more than 600 becquerels of caesium per kilogram of radiation/radioactivity, you can apply for payment of compensation for damages.
Volltext	<p>Foodstuffs with a radiocesium content of more than 600 Becquerel per kilogram may not be marketed in Germany and must be destroyed.</p> <p>If the game you have shot is accordingly contaminated with radiation/radioactivity and may not be marketed, it will be examined on application whether you will be paid compensation for damages.</p> <p>If the conditions are met, you will be paid a lump sum as compensation for the damage, depending on the game.</p> <p>You submit your application (main form and annex(es)) for payment of compensation for damage and the above-mentioned evidence by post to your competent Landesstelle. They will forward your application (main form and annex(es)) to the Federal Office of Administration (BVA) after checking it without the required supporting documents.</p>

Modul	Sachverhalt
	Further information can be obtained from the relevant state ministries, local authorities and hunting associations.
Erforderliche Unterlagen	<p>You must submit the following with your application</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• In the original: Measurement protocol from a recognised measuring point with date and result of the measurement. Proof of any examination costs incurred official proof of destruction of category I Commercial document with commercial document number and date</li> </ul>
Voraussetzungen	<p>You can apply for compensation if:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• the radiation measurement of the wild animal showed a measured value of at least 600 becquerels of caesium per kilogram,</li> <li>• you have carried out the radiation measurement via a recognised measuring centre,</li> <li>• the destruction certificate for the wild animal shows that it was destroyed in accordance with category I.</li> </ul> <p>Note You can find out who the competent measuring body is for you via your competent state authority.</p>
Kosten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• none</li> </ul>
Verfahrensablauf	<p>You must submit the application for payment of compensation in writing to your competent Landesstelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Compile the necessary documents.</li> <li>• Download the application form from the website of the Federal Office of Administration (BVA) or process it online.</li> <li>• Complete the first page of the application form.</li> <li>• For each wild animal for which compensation is requested, attach the second page (the so-called annex) of the application form to your application.</li> <li>• Complete, sign and return the application (main form and annex(es)) together with all the necessary documents to your competent Land office.</li> <li>• The second page (the so-called annex) will be completed by the regional office responsible for you and forwarded to the BVA for further processing.</li> </ul>

Modul	Sachverhalt
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The BVA will check your application.</li> <li>• If your application is approved, you will receive a notice of approval from the BVA and the compensation will be transferred to the account you specified in your application.</li> <li>• If your application cannot be accepted, you will receive a rejection notice from the BVA.</li> </ul>
Bearbeitungsdauer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• for processing the application: 2 months</li> </ul>
Frist	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Application deadline: The application must be received by the competent Land authority within 3 years after the damage has been ascertained (date of radiation measurement by recognised measuring body).</li> </ul>
weiterführende Informationen	<p><a href="https://www.bva.bund.de/SharedDocs/Aufgaben/DE/A/ausgleichszahlungen_atomgesetz.html">https://www.bva.bund.de/SharedDocs/Aufgaben/DE/A/ausgleichszahlungen_atomgesetz.html</a></p>
Hinweise	
Rechtsbehelf	
Kurztext	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compensation payment according to § 38 para. 2 of the Atomic Energy Act (radiopolluted/radioactively contaminated game) Granting</li> <li>• Application for the payment of compensation for damage to game contaminated by radiation/radioactively contaminated game</li> <li>• Damage compensation is paid if: the radiation measurement of the game has resulted in a measured value of at least 600 becquerels of caesium per kilogram, the radiation measurement was carried out by a recognised measuring centre and the certificate of disposal for the game shows that it was destroyed in accordance with Category I.</li> <li>• Applicants send their application (main form and annex(es)) and the necessary supporting documents to the competent Land office, which checks the application documents for completeness and correctness and confirms this on the respective annex for each game animal with signature and seal. Subsequently, the Land office forwards the applications (main form and attachment(s)) without the required evidence to the Federal Office of Administration (BVA).</li> </ul>

Modul	Sachverhalt
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Information by: Federal Office of Administration (BVA)</li> <li>• Application via: Application for payment of compensation for damage is made by post to the Federal Office of Administration (BVA).</li> <li>• responsible: Federal Office of Administration (BVA)</li> </ul>
Ansprechpunkt	
Zuständige Stelle	
Formulare	<p>Forms: yes Online procedure possible: no Written form necessary: yes personal appearance: no</p> <p><a href="https://www.bva.bund.de/SharedDocs/Downloads/DE/Aufgaben/ZMV/Ausgleich_AtG/antrag_schadensausgleich.pdf?__blob=publicationFile&amp;v=3">https://www.bva.bund.de/SharedDocs/Downloads/DE/Aufgaben/ZMV/Ausgleich_AtG/antrag_schadensausgleich.pdf?__blob=publicationFile&amp;v=3</a></p> <p><a href="https://portal-civ.ekom21.de/civ-bva.public/start.html?oe=00.00.BVA.VM.II.4&amp;mode=cc&amp;cc_key=Schadensausgleich">https://portal-civ.ekom21.de/civ-bva.public/start.html?oe=00.00.BVA.VM.II.4&amp;mode=cc&amp;cc_key=Schadensausgleich</a></p>
Ursprungsportal	<p>Ausgleichszahlung nach § 38 Abs. 2 Atomgesetz (strahlenbelastetes/radioaktiv belastetes Wild) Gewährung, Ausgleichszahlung nach § 38 Abs. 2 Atomgesetz (strahlenbelastetes/radioaktiv belastetes Wild) Gewährung</p>